

Bruxelles, 31. svibnja 2021.
(OR. en)

9304/21

PUBLIC 58
INF 166

NAPOMENA

Predmet: MJESEČNI SAŽETAK AKATA VIJEĆA – TRAVANJ 2021.

U ovom su dokumentu navedeni akti¹ koje je Vijeće donijelo u travnju 2021.^{2, 3}

Sadržava informacije o donošenju zakonodavnih i nezakonodavnih akata, uključujući:

- datum donošenja,
- odgovarajuću sjednicu Vijeća,
- broj donesenog dokumenta,
- upućivanje na Službeni list,
- upućivanje na zapisnik sa sastanka Vijeća na kojemu je akt donesen.

¹ Radi lakšeg snalaženja, naznačeni su i „kratki naslovi” kako su navedeni u dnevnim redovima Vijeća (vidjeti tekst u kurzivu).

² Uz iznimku određenih akata ograničenog područja primjene, kao što su postupovne odluke, imenovanja, posebne proračunske odluke, itd., osim ako su doneseni pisanim postupkom.

³ Ako su zakonodavni akti doneseni u redovnom zakonodavnom postupku, datum sastanka Vijeća na kojemu je zakonodavni akt donesen i stvarni datum dotičnog akta mogu se razlikovati jer se zakonodavni akti doneseni u redovnom zakonodavnom postupku smatraju donesenima tek nakon što ih potpišu predsjednik Vijeća i predsjednik Europskog parlamenta te glavni tajnici tih dviju institucija.

Ovaj je dokument dostupan i na internetskim stranicama Vijeća:

[Mjesečni sažeci akata Vijeća \(akti\) – Vijeće](#)

Dokumenti koji su navedeni u sažetku dostupni su u javnom registru dokumenata Vijeća na poveznici: [Dokumenti i publikacije – Vijeće](#).

Ako dokument nije izravno dostupan, zahtjev za pristup dokumentima može se podnijeti na poveznici:

<https://www.consilium.europa.eu/hr/documents-publications/public-register/request-document-form/>

Treba naglasiti da je ovaj dokument isključivo informativne prirode – samo su zapisnici Vijeća autentični. Oni su dostupni na internetskim stranicama Vijeća: [Zapisnici Vijeća – Vijeće](#)

INFORMACIJE O AKTIMA KOJE JE VIJEĆE DONIJELO U TRAVNJU 2021.

Pisani postupak dovršen 2. travnja 2021.	CM 2434/21
Mandat EU-a za sastanak ministara financija i guvernera središnjih banaka skupine G-20 7. travnja 2021.	6683/21
Pisani postupak dovršen 2. travnja 2021.	CM 2434/21
Izjava EU-a za proljetni sastanak Međunarodnog monetarnog i financijskog odbora (IMFC) 8. travnja 2021.	6684/21
Pisani postupak dovršen 6. travnja 2021.	CM 2462/21
<i>Provedbena odluka Vijeća o provedbi Odluke 2010/231/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Somalije</i> Provedbena odluka Vijeća (ZVSP) 2021/560 od 6. travnja 2021. o provedbi Odluke 2010/231/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Somalije SL L 115I, 6.4.2021., str. 3–4.	7425/21 + ADD 1
Provedbena uredba Vijeća (EU) 2021/559 od 6. travnja 2021. o provedbi članka 12. Uredbe (EU) br. 356/2010 o uvođenju određenih posebnih mjera ograničavanja usmjerenih protiv određenih fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela, s obzirom na stanje u Somaliji SL L 115I, 6.4.2021., str. 1–2.	7427/21 + ADD 1
Obavijest osobama na koje se primjenjuju mjere ograničavanja predviđene Odlukom Vijeća 2010/231/ZVSP, kako je provedena Provedbenom odlukom Vijeća (ZVSP) 2021/560, i Uredbom Vijeća (EU) br. 356/2010, kako je provedena Provedbenom uredbom Vijeća (EU) 2021/559 o mjerama ograničavanja protiv Somalije SL C 118I, 7.4.2021., str. 1–2.	CM 2461/21
Obavijest namijenjena ispitanicima na koje se primjenjuju mjere ograničavanja predviđene Odlukom Vijeća 2010/231/ZVSP i Uredbom Vijeća (EU) br. 356/2010 o mjerama ograničavanja protiv Somalije SL C 118I, 7.4.2021., str. 3–4.	CM 2461/21

Pisani postupak dovršen 6. travnja 2021.	CM 2537/21
Zaključci Vijeća o tematskom izvješću Europskog revizorskog suda 1/2021 naslovljenom „Planiranje sanacije u okviru jedinstvenog sanacijskog mehanizma”	7339/1/21 REV 1
Pisani postupak dovršen 7. travnja 2021.	CM 2482/21
Predmet Duarte Agostinho i drugi protiv Portugala i drugih pred Europskim sudom za ljudska prava (ESLJP) – Odobrenje Komisiji da intervenira u ime Unije	7259/21
Izjava Austrije Austrija pretpostavlja da bi trebalo uzeti u obzir načelo lojalne suradnje prema kojem se Europska komisija prethodno mora savjetovati s Vijećem ako Komisija namjerava podnijeti izjave u ime Europske unije međunarodnom sudu. To bi trebalo učiniti pravodobno kako bi se omogućila koordinacija s državama članicama.	CM 2482/21
Pisani postupak dovršen 7. travnja 2021.	CM 2500/21
Haška konvencija o zaštiti djece iz 1996.: stajalište koje treba zauzeti u pogledu pristupanja Kostarike	6293/21
Pisani postupak dovršen 7. travnja 2021.	CM 2502/21
Haška konvencija o zaštiti djece iz 1996.: stajalište koje treba zauzeti u pogledu zakašnjelih rezervi Nikaragve	6291/21 6466/21
Pisani postupak dovršen 7. travnja 2021.	CM 2543/21
<i>Odluka Vijeća o podnošenju, u ime Europske unije, prijedloga za uvrštavanje klorpirifosa u Dodatak A Stockholmskoj konvenciji o postojanim organskim onečišćujućim tvarima</i> Odluka Vijeća (EU) 2021/592 od 7. travnja 2021. o podnošenju, u ime Europske unije, prijedloga za uvrštavanje klorpirifosa u Dodatak A Stockholmskoj konvenciji o postojanim organskim onečišćujućim tvarima SL L 125, 13.4.2021., str. 52–53.	6921/21

<u>Izjava Komisije</u> Komisija smatra da bi Odluka Vijeća trebala biti upućena Komisiji te da su izmjene članka 2 stoga neprimjerene. Iznošenje stajališta Unije u tijelu osnovanom sporazumom čin je vanjskog predstavljanja Unije, što je u skladu s člankom 17. stavkom 1. UEU-a institucijsko pravo Komisije. Komisija u tom pogledu zadržava sva svoja prava.	CM 2543/21
Pisani postupak dovršen 8. travnja 2021. JAVNI PRISTUP DOKUMENTIMA – ponovni zahtjev br. 08/c/01/21	CM 2426/21 6727/21 + COR 1
Izjava Poljske Poljska se protivi objavi jer se informacije navedene u stavku 6.c dokumenta 8464/20 koji je obuhvaćen člankom 4. stavkom 1. točkom (a) mogu pronaći i u dokumentu 7830/20 (stavak 14.), kojem je odobren puni pristup.	
Izjava Švedske Švedska se ne može složiti s obrazloženjem iz nacrtu odgovora. Švedska smatra da izuzeće koje se odnosi na javni pristup radi zaštite javnog interesa koji se odnosi na obranu i vojna pitanja te međunarodne odnose, kako je utvrđeno u članku 4. stavku 1. točki (a) drugoj alineji Uredbe (1049/2001), u ovom slučaju nije primjenjivo.	
Pisani postupak dovršen 8. travnja 2021. JAVNI PRISTUP DOKUMENTIMA – ponovni zahtjev br. 07/c/01/21	CM 2496/21 6418/21

Izjava Nizozemske, Latvije, Finske, Estonije, Danske i Belgije

Nizozemska, Latvija, Finska, Estonija, Danska i Belgija ne mogu se složiti s nacrtom odgovora na ponovni zahtjev br. 07/c/01/21. Smatramo da ne postoji rizik, koji bi bio razumno predvidljiv rizik i ne samo hipotetski, da bi se potpunom objavom mišljenja Pravne službe Vijeća konkretno i stvarno ugrozio proces donošenja odluka institucije koji je u tijeku, zaštita pravnog savjetovanja i zaštita javnog interesa koji se odnosi na međunarodne odnose (s obzirom na sudsku praksu Suda i posebno spojene predmete C-39/05 P i C-52/05, Kraljevina Švedska i Turco/Vijeće i predmet C-350/12 P, Vijeće/in 't Veld).

Nadalje, u slučaju da se, suprotno stajalištu Nizozemske, Latvije, Finske, Estonije, Danske i Belgije, potpunom objavom ugrozi proces donošenja odluka i zaštita pravnih savjeta, Nizozemska, Latvija, Finska, Estonija, Danska i Belgija smatraju da bi postojao prevladavajući javni interes za potpunu objavu mišljenja Pravne službe Vijeća o prirodi Sporazuma o trgovini i suradnji i izvršavanju nadležnosti EU-a. Takva otvorenost doprinosi dokazivanju legitimnosti procesa donošenja odluka u Vijeću u pogledu Sporazuma o trgovini i suradnji te istodobno odražava neuobičajene okolnosti iz kojih je potekao (spojeni predmeti C-39/05 P i C-52/05 i predmet C-506/08 P, Švedska/My Travel Group i Komisija).

Izjava Švedske Švedska se ne može složiti s nacrtom odgovora na ponovni zahtjev br. 07/c/01/21 da bi se objavom odjeljka III. (Pravna analiza) poglavlja A – C str. 13–16., 18., 21., 23–24. iz dokumenta 5591/21 ozbiljno ugrozio proces donošenja odluka koji je u tijeku ili zaštita pravnih savjeta ili zaštita međunarodnih odnosa. Uzimajući u obzir restriktivno tumačenje tih iznimaka od strane Suda (predmet T-540/15 De Capitani, C-39/05 i C-52/05, Kraljevina Švedska i Turco/Vijeće i predmet C-350/12P Vijeće/In't Veld), Švedska smatra da nije dovoljno obrazloženo da postoji stvaran i konkretan rizik da bi se objavom prethodno navedenih stavaka ozbiljno ugrozio proces donošenja odluka institucije koji je u tijeku ili zaštita pravnih savjeta ili zaštita međunarodnih odnosa te da je taj rizik razumno predvidljiv i nije samo hipotetski. Nadalje, Švedska smatra da postoji prevladavajući javni interes za objavu s obzirom na predmet dotičnog dokumenta i kritike koje su u prošlosti upućene Vijeću u vezi s tim pitanjem. Međutim, Švedska može poduprijeti nacrt odgovora Vijeća i njegove razloge za neobjavljivanje u odnosu na odjeljak III. (Pravna analiza) poglavlje D – G.	
Pisani postupak dovršen 8. travnja 2021.	CM 2583/21
JAVNI PRISTUP DOKUMENTIMA – ponovni zahtjev br. 06/c/01/21	7651/21
Pisani postupak dovršen 8. travnja 2021.	CM 2560/21
<i>Odluka Vijeća o izmjeni Odluke (ZVSP) 2019/615 o potpori Unije aktivnostima koje prethode Revizijskoj konferenciji iz 2020. stranaka Ugovora o neširenju nuklearnog oružja (NPT)</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/579 od 8. travnja 2021. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2019/615 o potpori Unije aktivnostima koje prethode Revizijskoj konferenciji iz 2020. stranaka Ugovora o neširenju nuklearnog oružja (NPT) SL L 123, 9.4.2021., str. 21–21.	6793/21

Pisani postupak dovršen 8. travnja 2021.	CM 2579/21
<i>Odluka Vijeća o imenovanju zamjenika izvršnog direktora Europol</i> Odluka Vijeća (EU) 2021/602 od 8. travnja 2021. o imenovanju zamjenika izvršnog direktora Europol SL L 127, 14.4.2021., str. 42–43.	6341/21
Pisani postupak dovršen 8. travnja 2021.	CM 2586/21
<i>Neformalna stručna skupina EU-a i SAD-a – nacrt opisa zadaća</i> Odobrenje pokretanja pregovora i teksta unutarnjih pravila EU-a	7299/21 + ADD 1
Pisani postupak dovršen 9. travnja 2021.	CM 2596/21
Prijenos odobrenih sredstava br. DEC 01/2021 u okviru dijela III. Komisija – općeg proračuna za 2021.	6867/21
Prijenos odobrenih sredstava br. DEC 05/2021 u okviru dijela III. Komisija – općeg proračuna za 2021.	7349/21
Pisani postupak dovršen 9. travnja 2021.	CM 2572/21
<i>Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Europskog odbora za izradu standardâ unutarnje plovidbe i u okviru Središnje komisije za plovidbu Rajnom o donošenju standardâ za usklađene riječne informacijske servise</i> Odluka Vijeća (EU) 2021/593 od 9. travnja 2021. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Europskog odbora za izradu standardâ unutarnje plovidbe i u okviru Središnje komisije za plovidbu Rajnom o donošenju standardâ za usklađene riječne informacijske servise SL L 125, 13.4.2021., str. 54-55.	7055/21

Pisani postupak dovršen 9. travnja 2021.	CM 2573/21
<i>Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Europskog odbora za izradu standardâ unutarnje plovidbe i u okviru Središnje komisije za plovidbu Rajnom o donošenju standardâ za stručne kvalifikacije u unutarnjoj plovidbi</i> Odluka Vijeća (EU) 2021/594 od 9. travnja 2021. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Europskog odbora za izradu standardâ unutarnje plovidbe i u okviru Središnje komisije za plovidbu Rajnom o donošenju standardâ za stručne kvalifikacije u unutarnjoj plovidbi SL L 125, 13.4.2021., str. 56-57.	7140/21
Pisani postupak dovršen 12. travnja 2021.	CM 2604/21
<i>Provedbene odluka Vijeća i Provedbena uredba Vijeća o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata s obzirom na stanje u Iranu – nova uvrštenja na popis</i> Provedbena odluka Vijeća (ZVSP) 2021/585 od 12. travnja 2021. o provedbi Odluke Vijeća 2011/235/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata s obzirom na stanje u Iranu SL L 124I, 12.4.2021., str. 7–11.	6039/21
Provedbena uredba Vijeća (EU) 2021/584 od 12. travnja 2021. o provedbi Uredbe (EU) br. 359/2011 o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba, subjekata i tijela s obzirom na stanje u Iranu SL L 124I, 12.4.2021., str. 1–6.	6041/21

Obavijest namijenjena osobama na koje se primjenjuju mjere predviđene u Odluci Vijeća 2011/235/ZVSP, kako je provedena Odlukom Vijeća (ZVSP) 2021/585 i u Uredbi Vijeća (EU) br. 359/2011, kako se provodi Provedbenom uredbom Vijeća (EU) br. 2021/584 o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba, subjekata i tijela s obzirom na stanje u Iranu SL C 129, 13.4.2021., str. 14–14.	6043/21
Obavijest namijenjena ispitanicima na koje se primjenjuju mjere ograničavanja predviđene u Odluci Vijeća 2011/235/ZVSP i Uredbi Vijeća (EU) br. 359/2011 o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba, subjekata i tijela s obzirom na stanje u Iranu SL C 129, 13.4.2021., str. 15–16.	6043/21
<i>Provedbena odluka Vijeća i Provedbena uredba Vijeća o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba, subjekata i tijela s obzirom na stanje u Iranu – preispitivanje</i> <i>Odluka Vijeća o izmjeni Odluke 2011/235/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata s obzirom na stanje u Iranu</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/595 od 12. travnja 2021. o izmjeni Odluke Vijeća 2011/235/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata s obzirom na stanje u Iranu SL L 125, 13.4.2021., str. 58–68.	6739/21
Provedbena uredba Vijeća (EU) 2021/587 od 12. travnja 2021. o provedbi Uredbe (EU) br. 359/2011 o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba, subjekata i tijela s obzirom na stanje u Iranu SL L 125, 13.4.2021., str. 1–10.	6741/21

Obavijest namijenjena osobama na koje se primjenjuju mjere predviđene u Odluci Vijeća 2011/235/ZVSP, kako je izmijenjena Odlukom Vijeća (ZVSP) 2021/595 i u Uredbi Vijeća (EU) br. 359/2011, kako se provodi Provedbenom uredbom Vijeća (EU) br. 2021/587 o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba, subjekata i tijela s obzirom na stanje u Iranu SL C 129, 13.4.2021., str. 11–12.	6742/21
Obavijest namijenjena ispitanicima na koje se primjenjuju mjere ograničavanja predviđene u Odluci Vijeća 2011/235/ZVSP i Uredbi Vijeća (EU) br. 359/2011 o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba, subjekata i tijela s obzirom na stanje u Iranu SL C 129, 13.4.2021., str. 13–13.	6742/21
Pisani postupak dovršen 12. travnja 2021.	CM 2632/21
<i>Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora osnovanog Konvencijom između Europske ekonomske zajednice, Republike Austrije, Republike Finske, Republike Islanda, Kraljevine Norveške, Kraljevine Švedske i Švicarske Konfederacije o zajedničkom provoznom postupku u pogledu izmjena dodataka I. i III. toj Konvenciji</i> Odluka Vijeća (EU) 2021/624 od 12. travnja 2021. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora osnovanog Konvencijom između Europske ekonomske zajednice, Republike Austrije, Republike Finske, Republike Islanda, Kraljevine Norveške, Kraljevine Švedske i Švicarske Konfederacije o zajedničkom provoznom postupku u pogledu izmjena dodataka I. i III. toj Konvenciji SL L 131, 16.4.2021., str. 168–169.	6124/21

Izjava Komisije Komisija smatra da bi Odluka Vijeća trebala biti upućena Komisiji te da su izmjene članka 2 stoga neprimjerene. Iznošenje stajališta Unije u tijelu osnovanom sporazumom čin je vanjskog predstavljanja Unije, što je u skladu s člankom 17. stavkom 1. UEU-a institucijsko pravo Komisije. Komisija u tom pogledu zadržava sva svoja prava.	
Pisani postupak dovršen 12. travnja 2021.	CM 2632/21
<i>Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u Zajedničkom odboru EU-ZZP osnovanom Konvencijom od 20. svibnja 1987. o zajedničkom proвозnom postupku u pogledu izmjena te Konvencije</i> Odluka Vijeća ((EU) 2021/624 od 12. travnja 2021. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora osnovanog Konvencijom između Europske ekonomske zajednice, Republike Austrije, Republike Finske, Republike Islanda, Kraljevine Norveške, Kraljevine Švedske i Švicarske Konfederacije o zajedničkom proвозnom postupku u pogledu izmjena dodataka I. i III. toj Konvenciji SL L 131, 16.4.2021., str. 168–169.	6124/21
Izjava Komisije Komisija smatra da bi Odluka Vijeća trebala biti upućena Komisiji te da su izmjene članka 2 stoga neprimjerene. Iznošenje stajališta Unije u tijelu osnovanom sporazumom čin je vanjskog predstavljanja Unije, što je u skladu s člankom 17. stavkom 1. UEU-a institucijsko pravo Komisije. Komisija u tom pogledu zadržava sva svoja prava.	CM 2632/21

Pisani postupak dovršen 13. travnja 2021.	CM 2641/21
<i>Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa za unutarnje tržište, konkurentnost poduzeća, uključujući mala i srednja poduzeća, područje bilja, životinja, hrane i hrane za životinje te europsku statistiku (Program jedinstvenog tržišta)</i> Stajalište Vijeća u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa za unutarnje tržište, konkurentnost poduzeća, uključujući mala i srednja poduzeća, područje bilja, životinja, hrane i hrane za životinje te europsku statistiku (Program jedinstvenog tržišta) i o stavljanju izvan snage uredaba (EU) br. 99/2013, (EU) br. 1287/2013, (EU) br. 254/2014 i (EU) br. 652/2014 (Tekst značajan za EGP) SL C 151, 28.4.2021., str. 1–45.	14281/1/20 REV 1
Stajalište Vijeća u prvom čitanju s ciljem donošenja UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o uspostavi programa za unutarnje tržište, konkurentnost poduzeća, uključujući mala i srednja poduzeća, područje bilja, životinja, hrane i hrane za životinje te europsku statistiku (Program jedinstvenog tržišta) i o stavljanju izvan snage uredaba (EU) br. 99/2013, (EU) br. 1287/2013, (EU) br. 254/2014 i (EU) br. 652/2014 – obrazloženje Vijeća SL C 151, 28.4.2021., str. 46–48.	14281/20 ADD 1
Pisani postupak dovršen 13. travnja 2021.	CM 2642/21
<i>Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa razmjene, pomoći i osposobljavanja za zaštitu eura od krivotvorenja za razdoblje 2021.-2027. (program „Periklo IV”)</i> Stajalište (EU) br. 16/2021 Vijeća u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa razmjene, pomoći i osposobljavanja za zaštitu eura od krivotvorenja za razdoblje 2021. – 2027. (program „Periklo IV”) i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 331/2014 SL C 176, 7.5.2021., str. 1–12.	6164/1/21 REV 1

Stajalište (EU) br. 16/2021 Vijeća u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa razmjene, pomoći i osposobljavanja za zaštitu eura od krivotvorenja za razdoblje 2021. – 2027. (program „Periklo IV”) i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 331/2014 – obrazloženje Vijeća SL C 176, 7.5.2021., str. 13–14.	6164/21 ADD 1
Pisani postupak dovršen 13. travnja 2021.	CM 2646/21
Uredba Europskog parlamenta i Vijeća <i>o uspostavi programa Kreativna Europa (2021. – 2027.)</i> Stajalište (EU) br. 14/2021 Vijeća u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa Kreativna Europa (2021. – 2027.) i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1295/2013 (Tekst značajan za EGP) SL C 169, 5.5.2021., str. 1–25.	14146/1/20 REV 1
Stajalište (EU) br. 14/2021 Vijeća u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa Kreativna Europa (2021. – 2027.) i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1295/2013 – obrazloženje Vijeća SL C 169, 5.5.2021., str. 26–28.	14146/20 ADD 1
Izjava Poljske Ravnopravnost žena i muškaraca sadržana je u Ugovorima Europske unije kao temeljno pravo. Poljska osigurava ravnopravnost žena i muškaraca u okviru poljskog nacionalnog pravnog sustava u skladu s međunarodno obvezujućim instrumentima za ljudska prava i u okviru temeljnih vrijednosti i načela Europske unije. Zbog tih razloga Poljska će formulacije koje sadrže pojam „rod” tumačiti u kontekstu ravnopravnosti žena i muškaraca u skladu s člankom 8. UFEU-a.	CM 2646/21

Izjave Komisije U kontekstu uvodne izjave 23., Priloga I. članka 1., posebne mjere (e) te članka 7. stavka 5. prethodno navedene uredbe, kako su se suzakonodavci dogovorili 14. prosinca 2020., Europska komisija potvrđuje svoju namjeru da objavi pozive na podnošenje prijava za višegodišnja bespovratna sredstva za rad, na koje se mogu javiti Orkestar mladih Europske unije i drugi subjekti te kojima bi se takvim subjektima osigurala stabilnost potrebna za rad. Ti će pozivi ovisiti o donošenju programâ rada, u kojima će se utvrditi točni uvjeti poziva, kao što je razdoblje za podnošenje prijava ili predviđeno trajanje sporazuma o dodjeli bespovratnih sredstava. Komisija nadalje potvrđuje svoju namjeru da prvi takav poziv pokrene u okviru godišnjeg programa rada za 2021. Ta namjera podliježe donošenju prethodno navedene uredbe i konačnom dogovoru o proračunu Unije za 2021. ---- Komisija žali zbog odluke suzakonodavaca da zadrže logotip potprograma MEDIA. To se protivi horizontalnom pristupu u okviru sljedećeg dugoročnog proračuna, u kojem ne postoje posebni logotipi za pojedine programe. Komisija nastoji osigurati da Europljani osjete povezanost s Unijom kao cjelinom, zahvaljujući uporabi jedinstvenog europskog amblema za različite programe Unije. Taj amblem, koji dijele sve institucije EU-a, bit će važan dio jednostavnih, dosljednih i obvezujućih zahtjeva u pogledu komunikacije i vidljivosti u svim programima. Radi postizanja općeg dogovora o programu Komisija može prihvatiti zadržavanje logotipa potprograma MEDIA pod uvjetom da ostane ograničeno na dotično programsko razdoblje. Komisija ostaje uvjerena da su komunikacija i vidljivost djelovanja EU-a usmjerene prema široj javnosti djelotvornije bez posebnih logotipa za pojedine programe. Komisija je u svakom trenutku spremna obrazložiti taj svoj stav suzakonodavcima znatno prije pregovora o sljedećem programskom razdoblju.	CM 2646/21
---	-------------------

Pisani postupak dovršen 13. travnja 2021.	CM 2647/21
<i>Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa „Erasmus+”: programa Unije za obrazovanje, osposobljavanje, mlade i sport</i> Stajalište Vijeća (EU) br. 15/2021 u prvom čitanju s ciljem donošenja uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa Unije za obrazovanje i osposobljavanje, mlade i sport Erasmus+ te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1288/2013 (Tekst značajan za EGP) SL C 172, 6.5.2021., str. 1–37.	14148/1/20 REV 1
Stajalište Vijeća (EU) br. 15/2021 u prvom čitanju s ciljem donošenja uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa Unije za obrazovanje i osposobljavanje, mlade i sport Erasmus+ te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1288/2013 – obrazloženje Vijeća SL C 172, 6.5.2021., str. 38–39.	14148/20 ADD 1
Izjava Mađarske Ravnopravnost žena i muškaraca sadržana je u Ugovorima Europske unije kao temeljno pravo. Mađarska osigurava ravnopravnost žena i muškaraca u okviru mađarskog nacionalnog pravnog sustava u skladu s međunarodno obvezujućim instrumentima za ljudska prava i u okviru temeljnih vrijednosti i načela Europske unije. Iz tih razloga Mađarska tumači pojam „roda” u tekstu Uredbe kao upućivanje na spol.	CM 2647/21

Izjava Poljske Ravnopravnost žena i muškaraca sadržana je u Ugovorima Europske unije kao temeljno pravo. Poljska osigurava ravnopravnost žena i muškaraca u okviru poljskog nacionalnog pravnog sustava u skladu s međunarodno obvezujućim instrumentima za ljudska prava i u okviru temeljnih vrijednosti i načela Europske unije. Iz tih razloga Poljska će formulacije koje sadrže pojam „rod” tumačiti u kontekstu ravnopravnosti žena i muškaraca u skladu s člankom 8. UFEU-a.	CM 2647/21
Izjava Europske komisije o posebnim dodjelama za platforme Centara strukovne izvrsnosti Ne dovodeći u pitanje ovlasti zakonodavnog i proračunskog tijela, Komisija se obvezuje dodijeliti okvirni iznos od 400 milijuna EUR u tekućim cijenama za potporu platformama Centara za strukovnu izvrsnost tijekom cijelog trajanja programa, pod uvjetom da se privremenom evaluacijom programa potvrdi pozitivna ocjena rezultata aktivnosti.	7327/21 ADD1
Pisani postupak dovršen 15. travnja 2021.	CM 2483/21
<i>Odluka Vijeća i Provedbena uredba Vijeća o mjerama ograničavanja protiv ISIL-a (Daiš) i Al-Qaide te s njima povezanih osoba, skupina, poduzeća i subjekata</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/613 od 15. travnja 2021. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2016/1693 o mjerama ograničavanja protiv ISIL-a (Daiš) i Al-Qaide te s njima povezanih osoba, skupina, poduzeća i subjekata SL L 129I, 15.4.2021., str. 4–5.	7284/21
Provedbena uredba Vijeća (EU) 2021/612 od 15. travnja 2021. o provedbi Uredbe (EU) 2016/1686 o uvođenju dodatnih mjera ograničavanja protiv ISIL-a (Daiš) i Al-Qaide te s njima povezanih fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela SL L 129I, 15.4.2021., str. 1–3.	7286/21

Nacrt obrazloženja	7287/21
Obavijest namijenjena osobi na koju se primjenjuju mjere ograničavanja predviđene Odlukom Vijeća (ZVSP) 2016/1693, kako je izmijenjena Odlukom Vijeća (ZVSP) 2021/613, i Uredbom Vijeća (EU) 2016/1686, kako je provedena Provedbenom uredbom Vijeća (EU) 2021/612 o uvođenju dodatnih mjera ograničavanja protiv ISIL-a (Daiš) i Al-Qaide te s njima povezanih fizičkih i pravnih osoba, subjekata ili tijela SL C 133, 16.4.2021., str. 3–4.	7288/21 + COR 1
Obavijest ispitanicima na koje se primjenjuju mjere ograničavanja predviđene Odlukom Vijeća (ZVSP) 2016/1693 i Uredbom Vijeća (EU) 2016/1686 o uvođenju dodatnih mjera ograničavanja protiv ISIL-a (Daiš) i Al-Qaide te s njima povezanih fizičkih i pravnih osoba, subjekata ili tijela SL C 133, 16.4.2021., str. 5–6.	7288/21 + COR 1
Pisani postupak dovršen 15. travnja 2021.	CM 2483/21
<i>Mjere ograničavanja protiv Sirije – preliminarne obavijesti</i> Nacrt predviđenih izmijenjenih obrazloženja	7468/21
Obavijest određenim osobama na koje se odnose mjere ograničavanja predviđene Odlukom Vijeća 2013/255/ZVSP i Uredbom Vijeća (EU) br. 36/2012 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Siriji SL C 133, 16.4.2021., str. 7–7.	7468/21
Pisani postupak dovršen 16. travnja 2021.	CM 2611//21
<i>Odluka Vijeća o promicanju Europske mreže neovisnih skupina za strateško promišljanje o neširenju oružja i razoružanju kao potpora provedbi Strategije EU-a za sprečavanje širenja oružja</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/648 od 16. travnja 2021. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2018/299 o promicanju Europske mreže neovisnih skupina za strateško promišljanje o neširenju oružja i razoružanju kao potpora provedbi Strategije EU-a za sprečavanje širenja oružja za masovno uništenje SL L 133, 20.4.2021., str. 57–58.	6781/21

<i>Odluka Vijeća o potpori EU-a aktivnostima tajništva UTO-a u cilju potpore provedbi Ugovora o trgovini oružjem</i> SL L 133, 20.4.2021., str. 59–65.	7142/21 + ADD 1
<i>Odluka Vijeća o mjerama ograničavanja protiv Srednjoafričke Republike – ažuriranje popisa UN-a</i> Provedbena odluka Vijeća (ZVSP) 2021/636 od 16. travnja 2021. o provedbi Odluke 2013/798/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Srednjoafričke Republike SL L 132, 19.4.2021., str. 194–196.	7320/21 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (pl)
Provedbena uredba Vijeća (EU) 2021/628 od 16. travnja 2021. o provedbi članka 17. stavka 3. Uredbe (EU) br. 224/2014 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Srednjoafričkoj Republici SL L 132, 19.4.2021., str. 1–3.	7323/21 + ADD 1 + ADD 1 COR 1
<i>Mjere ograničavanja protiv Irana u cilju neširenja oružja – preliminarne obavijesti</i> Nacrt predviđenih izmijenjenih obrazloženja	7469/21
Obavijest namijenjena određenim osobama i subjektima na koje se odnose mjere ograničavanja iz Odluke Vijeća 2010/413/ZVSP i Uredbe Vijeća (EU) br. 267/2012 o mjerama ograničavanja protiv Irana 2021/C 136/03 SL C 136, 19.4.2021., str. 4–4.	7469/21
Pisani postupak dovršen 16. travnja 2021.	CM 2613/21
Zaključci Vijeća o integriranoj strategiji Europske unije u Sahelu	7686/21
Pisani postupak dovršen 16. travnja 2021.	CM 2693/21
Savjetovanje Europske komisije s Vijećem o stajalištu EU-a u pogledu revizije Priloga I. Ugovoru o osnivanju Prometne zajednice koju je proveo Regionalni upravljački odbor	7681/21 + COR 1

Pisani postupak dovršen 16. travnja 2021.	CM 2749/21
Zaključci Vijeća o Strategiji EU-a za suradnju u indo-pacifičkoj regiji	7695/21 + COR 1
Pisani postupak dovršen 16. travnja 2021.	CM 2766/21
Zaključci Vijeća o obnovljenom partnerstvu s južnim susjedstvom – novi program za Sredozemlje	7850/21
Pisani postupak dovršen 16. travnja 2021.	CM 2768/21
Zaključci Vijeća o funkcioniranju mehanizma evaluacije i praćenja schengenske pravne stečevine (Uredba Vijeća (EU) br. 1053/2013)	7579/21
Pisani postupak dovršen 19. travnja 2021.	CM 2650/21
Memorandum o razumijevanju između Europske unije i Republike Paname o bilateralnim savjetovanjima	7392/21
Pisani postupak dovršen 19. travnja 2021.	CM 2663/21
Pritužba br. 360-2021-TE – odobrenje nacrtu dodatnih opažanja Vijeća	7091/21
Izjava Nizozemske i Švedske Nizozemska i Švedska ne mogu se složiti s nacrtom odgovora na zahtjev Vijeća za dodatna opažanja u pogledu istrage Europskog ombudsmana o pritužbi 360/2021/TE da bi se objavom dotičnih dokumenata ozbiljno ugrozio proces donošenja odluka koji je u tijeku. S obzirom na restriktivno tumačenje te iznimke od strane Suda u pogledu dokumenata koji se odnose na zakonodavne postupke (predmet De Capitani, T-540/15), Nizozemska i Švedska smatraju da nije dovoljno obrazloženo da postoji stvaran i konkretan rizik da bi se potpunom objavom ozbiljno ugrozio proces donošenja odluka institucije koji je u tijeku te da je taj rizik razumno predvidljiv i nije samo hipotetski. Nadalje, Nizozemska i Švedska smatraju da postoji prevladavajući javni interes za objavu s obzirom na predmet dotičnih dokumenata i kritike koje su u prošlosti upućene Vijeću u vezi s tim pitanjem.	CM 2661/21

Pisani postupak dovršen 19. travnja 2021.	CM 2746/21
<i>Odluka Vijeća i Provedbena uredba Vijeća o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Mjanmaru/Burmi</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/639 od 19. travnja 2021. o izmjeni Odluke 2013/184/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Mjanmaru/Burmi SL L 132I, 19.4.2021., str. 12–21.	7707/21
Provedbena uredba Vijeća (EU) 2021/638 od 19. travnja 2021. o provedbi Uredbe (EU) br. 401/2013 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Mjanmaru/Burmi SL L 132I, 19.4.2021., str. 1–11.	7710/21
Obavijest namijenjena osobama na koje se primjenjuju mjere ograničavanja predviđene Odlukom Vijeća 2013/184/ZVSP, kako je izmijenjena Odlukom Vijeća (ZVSP) 2021/639, i Uredbom Vijeća (EU) br. 401/2013, kako je provedena Provedbenom uredbom Vijeća (EU) 2021/638 o mjerama ograničavanja protiv Mjanmara/Burme SL C 139I, 20.4.2021., str. 1–2.	7712/21
Obavijest namijenjena ispitanicima na koje se primjenjuju mjere ograničavanja predviđene Odlukom Vijeća 2013/184/ZVSP i Uredbom Vijeća (EU) br. 401/2013 o mjerama ograničavanja protiv Mjanmara/Burme SL C 139I, 20.4.2021., str. 3–3.	7712/21
Pisani postupak dovršen 19. travnja 2021.	CM 2756/21
<i>Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o Europskom fondu za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom (EGF)</i> Stajalište br. 10/2021 Vijeća u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o Europskom fondu za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom (EGF) i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1309/2013 SL C 156, 30.4.2021., str. 1–23.	5532/1/21 REV 1

Stajalište br. 10/2021 Vijeća u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o Europskom fondu za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom (EGF) i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1309/2013 – obrazloženje Vijeća SL C 156, 30.4.2021., str. 24–25.	5532/1/21 REV 1 ADD 1
Izjava Bugarske Republika Bugarska podupire nastavak funkcioniranja Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji kao fleksibilnog instrumenta usmjerenog na budućnost, kojim se pruža pomoć radnicima koji su proglašeni viškom. Zbog toga je Bugarska podržala opći pristup u vezi s tim predmetom i bila konstruktivna u pogledu dovršetka pregovora. Međutim, treba napomenuti da je 2018. bugarski Ustavni sud donio odluku u kojoj se navodi da se Konvencijom Vijeća Europe o sprečavanju i borbi protiv nasilja nad ženama i nasilja u obitelji („Istanbulska konvencija”) promiču pravni koncepti povezani s pojmom roda koji nisu u skladu s glavnim načelima bugarskog Ustava. U skladu s prethodno navedenom odlukom Ustavnog suda, Republika Bugarska izjavljuje da ne može prihvatiti ni pojam roda ni pristup utemeljen na rodu iz Konvencije Vijeća Europe ni bilo koji drugi dokument kojim se želi razlikovati „spol” kao biološku kategoriju (žene i muškarci) i „rod” kao društveni konstrukt. Stoga ta zemlja ne može poduprijeti Uredbu Europskog parlamenta i Vijeća o Europskom fondu za prilagodbu globalizaciji koja uključuje pojam rodnog identiteta. Republika Bugarska također smatra da pri izvješćivanju o zajedničkim pokazateljima u Prilogu II. Uredbi o Europskom fondu za prilagodbu globalizaciji nije obavezna upotreba kategorije nebinarnosti. Republika Bugarska ne namjerava prikupljati i dostavljati relevantne podatke o toj kategoriji jer ona ne postoji u njezinu nacionalnom zakonodavstvu. U skladu sa svojim nacionalnim zakonodavnim okvirom Republika Bugarska prikuplja podatke raščlanjene po spolu (muški i ženski). Međutim, stajalište Republike Bugarske u pogledu Uredbe ni na koji način ne ugrožava njezinu potporu suštini Fonda i njegovim ciljevima.	CM 2756/21

Izjava Mađarske Ravnopravnost žena i muškaraca sadržana je u Ugovorima Europske unije kao temeljno pravo. Mađarska osigurava ravnopravnost žena i muškaraca u okviru svojeg nacionalnog pravnog sustava u skladu s međunarodno obvezujućim instrumentima za ljudska prava i u okviru temeljnih vrijednosti i načela Europske unije. Iz tih razloga Mađarska će formulacije u Uredbi koje sadrže izraz „rod” tumačiti na način da se odnose na ravnopravnost žena i muškaraca ili su s njome (blisko) povezane, u skladu s člankom 8. UFEU-a. Nadalje, Mađarska je uvjerena da u pogledu primjene zajedničkih pokazatelja ostvarenja i rezultata ovaj zakonodavni dokument nije prikladno mjesto za definiranje sadržaja pojma „rod”. Stoga Mađarska smatra da bi se bilješka 34. u Prilogu II. trebala primjenjivati i upućivati na izraz „rod” i zagradu u cjelini, a ne samo na jednu od ondje navedenih potkategorija. Imajući na umu činjenicu da utvrđivanje sadržaja pojma „rod” spada u isključivu nadležnost država članica, bilješku 34. prijedloga trebalo bi shvatiti kao upućivanje na pojam „rod”, a ne na pojam „nebinarni”.	CM 2756/21
Izjava Poljske Ravnopravnost žena i muškaraca sadržana je u Ugovorima Europske unije kao temeljno pravo. Poljska osigurava ravnopravnost žena i muškaraca u okviru poljskog nacionalnog pravnog sustava u skladu s međunarodno obvezujućim instrumentima za ljudska prava i u okviru temeljnih vrijednosti i načela Europske unije. Iz tih razloga Poljska će formulacije koje sadrže pojam „rod” tumačiti u kontekstu ravnopravnosti žena i muškaraca u skladu s člankom 8. UFEU-a.	CM 2756/21

Izjava Komisije U Međuinstitucijskom sporazumu između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, suradnji u proračunskim pitanjima i dobrom financijskom upravljanju te novim vlastitim sredstvima, uključujući plan za uvođenje novih vlastitih sredstava, u točkama od 30. do 33. od Komisije se zahtijeva da stavi na raspolaganje integrirani i interoperabilni sustav za informiranje i praćenje, uključujući jedinstveni alat za rudarenje podataka i utvrđivanje razine rizika radi procjene i analize potrebnih podataka s ciljem da ga primjenjuju sve države članice. Nadalje, sve su se tri institucije složile da će tijekom zakonodavnog postupka koji se odnosi na relevantne temeljne akte lojalno surađivati kako bi osigurale daljnje postupanje u vezi sa zaključcima Europskog vijeća iz srpnja 2020. u vezi s tim pristupom. Komisija smatra da dogovor koji su suzakonodavci postigli u skladu s člankom 23. stavkom 1.a o obveznoj upotrebi jedinstvenog alata za rudarenje podataka i prikupljanju i analizi podataka o stvarnim vlasnicima primatelja financijskih sredstava nije dovoljan za poboljšanje zaštite proračuna Unije i instrumenta <i>Next Generation EU</i> od prijevara i nepravilnosti te za osiguravanje učinkovitih provjera sukoba interesa, nepravilnosti, pitanja u pogledu dvostrukog financiranja i nezakonite zloupotrebe sredstava. Stoga pristup koji su suzakonodavci dogovorili u Uredbi o Europskom fondu za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom ne odražava na odgovarajući način željeni cilj i duh Međuinstitucijskog sporazuma.	CM 2756/21
Pisani postupak dovršen 19. travnja 2021.	CM 2757/21
<i>Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Svemirskog programa Unije i osnivanju Agencije Europske unije za svemirski program</i> Stajalište Vijeća u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Svemirskog programa Unije i osnivanju Agencije Europske unije za svemirski program te o stavljanju izvan snage uredaba (EU) br. 912/2010, (EU) br. 1285/2013 i (EU) br. 377/2014 i Odluke br. 541/2014/EU SL C 162, 3.5.2021., str. 1–83.	14312/20

Stajalište Vijeća u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Svemirskog programa Unije i osnivanju Agencije Europske unije za svemirski program te o stavljanju izvan snage uredaba (EU) br. 912/2010, (EU) br. 1285/2013 i (EU) br. 377/2014 i Odluke br. 541/2014/EU – obrazloženje Vijeća SL C 162, 3.5.2021., str. 84–85.	14312/20 ADD 1
Izjava Švedske Svemirski program mora biti što otvoreniji. Pravni subjekti unutar EU-a moraju moći doprinijeti inovacijama radi pružanja sigurnosti i stvaranja radnih mjesta za europske građane te osiguravanja njihove dobrobiti. Isključenje europskih pravnih subjekata s vlasništvom izvan Unije iz sudjelovanja u svemirskom programu mora biti strogo ograničeno na iznimne slučajeve i ograničeno na posebno sigurnosno osjetljiva područja. U tim se slučajevima moraju primjenjivati jasni uvjeti i kriteriji. U tom je kontekstu ujedno važno poštovati nadležnosti država članica. Isključenje europskih pravnih subjekata s vlasništvom u strateškim partnerskim zemljama ne koristi europskom gospodarstvu, istraživanju i razvoju, kao ni sigurnosti i konkurentnosti Unije.	CM 2757/21
Pisani postupak dovršen 19. travnja 2021.	CM 2772/21
<i>Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa Građani, ravnopravnost, prava i vrijednosti</i> Stajalište Vijeća u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa Građani, ravnopravnost, prava i vrijednosti te stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1381/2013 Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe Vijeća (EU) br. 390/2014 SL C 166, 4.5.2021., str. 1–19.	6833/1/20 REV 1

Stajalište Vijeća u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa Građani, ravnopravnost, prava i vrijednosti te stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1381/2013 Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe Vijeća (EU) br. 390/2014 – obrazloženje Vijeća SL C 166, 4.5.2021, str. 20–21.	6833/1/20 REV 1 ADD 1
Izjava Bugarske Republika Bugarska podupire cilj Prijedloga uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa Građani, jednakost, prava i vrijednosti, to jest zaštitu i promicanje prava i vrijednosti kako su utvrđeni Ugovorima EU-a i Poveljom EU-a o temeljnim pravima, među ostalim podupiranjem organizacija civilnog društva, radi očuvanja otvorenih, demokratskih, ravnopravnih i uključivih društava. Potvrđujemo da bi se u okviru tog programa trebala podupirati borba protiv svih oblika nasilja nad ženama i nasilja u obitelji te da su promicanje sprečavanja nasilja i zaštite i podupiranja žrtava prioriteta Unije kojima se pojedincima pomaže u ostvarivanju njihovih temeljnih prava. Istodobno primjećujemo da Europska unija nije pristupila Konvenciji Vijeća Europe o sprečavanju i borbi protiv nasilja nad ženama i nasilja u obitelji (Istanbulska konvencija) te da ta konvencija nije dio prava EU-a. Stoga se nijedno upućivanje na Istanbulsku konvenciju u Uredbi ne može tumačiti na način da podrazumijeva obvezu EU-a i država članica EU-a da ratificiraju i provedu Konvenciju.	CM 2772/21

Izjava Mađarske Mađarska je nekoliko puta tijekom pregovora izrazila zabrinutost u pogledu Nacrta uredbe o uspostavi programa Prava i vrijednosti i Nacrta uredbe o uspostavi programa Pravosuđe za razdoblje 2021. – 2027. te ne može poduprijeti ni njihove konačne tekstove. Kad je riječ o Nacrtu uredbe o uspostavi programa Prava i vrijednosti za razdoblje 2021. – 2027. i Nacrtu uredbe o uspostavi programa Pravosuđe za razdoblje 2021. – 2027., Mađarska smatra da je zbog nedostataka u pogledu pravne osnove (posebno u vezi s potprogramom Vrijednosti Unije i potprogramom Uključivanje i sudjelovanje građana programa Prava i vrijednosti), nejasnog područja primjene koje nije ograničeno na područje primjene prava Unije (uključujući upućivanja na međunarodne ugovore koje Unija nije ratificirala), stavljanja naglaska na podupiranje jedne posebne vrste prihvatljivih subjekata (organizacija civilnog društva), umjesto stavljanja naglaska na značajne projekte te upućivanja na koncepte koji nisu u skladu s izražavanjem u Ugovorima bila potrebna znatna revizija nacрта uredaba. Mađarska je čvrsto predana zaštiti temeljnih prava i europskih vrijednosti, među ostalim promicanju civilnog društva i jednakog postupanja. Mađarska smatra da se osnovni zahtjevi pravne sigurnosti, načela dodjeljivanja i usklađenosti s Ugovorima općenito moraju poštovati kako bi se spriječilo stvaranje dojma da politička i ideološka stajališta mogu utjecati na utvrđivanje prioriteta financiranja sredstvima EU-a.	CM 2772/21
Pisani postupak dovršen 19. travnja 2021.	CM 2773/21
<i>Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa Pravosuđe</i> Stajalište Vijeća u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa Pravosuđe i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1382/2013 SL C 167, 4.5.2021., str. 1–16.	6834/1/20 REV 1

Stajalište Vijeća u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa Pravosuđe i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1382/2013 – obrazloženje Vijeća SL C 167, 4.5.2021, str. 17–18.	6834/1/20 REV 1 ADD 1
Izjava Mađarske Mađarska je nekoliko puta tijekom pregovora izrazila zabrinutost u pogledu Nacrta uredbe o uspostavi programa Prava i vrijednosti i Nacrta uredbe o uspostavi programa Pravosuđe za razdoblje 2021. – 2027. te ne može poduprijeti ni njihove konačne tekstove. Kad je riječ o Nacrtu uredbe o uspostavi programa Prava i vrijednosti za razdoblje 2021. – 2027. i Nacrtu uredbe o uspostavi programa Pravosuđe za razdoblje 2021. – 2027., Mađarska smatra da je zbog nedostataka u pogledu pravne osnove (posebno u vezi s potprogramom Vrijednosti Unije i potprogramom Uključivanje i sudjelovanje građana programa Prava i vrijednosti), nejasnog područja primjene koje nije ograničeno na područje primjene prava Unije (uključujući upućivanja na međunarodne ugovore koje Unija nije ratificirala), stavljanja naglaska na podupiranje jedne posebne vrste prihvatljivih subjekata (organizacija civilnog društva), umjesto stavljanja naglaska na značajne projekte te upućivanja na koncepte koji nisu u skladu s izražavanjem u Ugovorima bila potrebna znatna revizija nacrtu uredaba. Mađarska je čvrsto predana zaštiti temeljnih prava i europskih vrijednosti, među ostalim promicanju civilnog društva i jednakog postupanja. Mađarska smatra da se osnovni zahtjevi pravne sigurnosti, načela dodjeljivanja i usklađenosti s Ugovorima općenito moraju poštovati kako bi se spriječilo stvaranje dojma da politička i ideološka stajališta mogu utjecati na utvrđivanje prioriteta financiranja sredstvima EU-a.	CM 2773/21

Izjava Poljske Poljska zadržava svoj prigovor u vezi s tekstom uvodne izjave 10. Uredbe u kojoj se nalazi nedosljedan i nepotpun popis ranjivih skupina posebno izloženih riziku od diskriminacije, pri čemu se daje prednost LGBT osobama u odnosu na druge ranjive skupine izložene diskriminaciji, primjerice siromašne osobe ili osobe izložene diskriminaciji zbog političkih ili vjerskih uvjerenja, kao što su kršćani, koje su u posljednje vrijeme bile izložene netoleranciji ili čak vandalizmu. Republika Poljska napominje da je režim uvjetovanosti naveden u uvodnoj izjavi 30. Uredbe trenutačno predmet pritužbe koju je Republika Poljska podnijela Sudu Europske unije jer se njime udvostručuje postupak na temelju članka 7. UEU-a i krši nadležnost Europskog vijeća utvrđena u tom članku. Za Poljsku je neprihvatljivo da se Uredbom predviđaju nedovoljno određeni uvjeti za rad nevladinih organizacija, pri čemu ispunjavanje tih uvjeta omogućuje financiranje tih organizacija na temelju Uredbe. S obzirom na to da to pitanje nije razjašnjeno, stvara se rizik od nepravilne potrošnje sredstava EU-a i uvodi se pravo diskrecijskog odlučivanja koje nije ograničeno. Poljska se protivi upotrebi izraza „rod” u Uredbi. Taj izraz ne postoji u primarnom pravu i pojedine države članice ga dvosmisleno shvaćaju te se stvara rizik od prekomjernog tumačenja tog izraza u nedostatku njegove pravne definicije u pravu Unije. Poljska smatra da se izraz „rodna ravnopravnost” odnosi na „ravnopravnost žena i muškaraca” u skladu s člankom 2. i člankom 3. Ugovora o Europskoj uniji. Poljska također smatra da se izraz „rod” odnosi na „spol” u skladu s člankom 10., člankom 19. stavkom 1. i člankom 157. stavcima 2. i 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije.	CM 2773/21
--	-------------------

Pisani postupak dovršen 19. travnja 2021.	CM 2684/21
<i>Sporazum u obliku razmjene pisama između Europske unije i Argentinske Republike na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uvrštene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije</i> Odluka Vijeća o potpisivanju, u ime Unije, Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Argentinske Republike na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uvrštene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije SL L 135, 21.4.2021., str. 1–1.	6836/21 6838/21
Odluka Vijeća o sklapanju, u ime Unije, Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Argentinske Republike na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uvrštene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije – Zahtjev za suglasnost Europskog parlamenta	6837/21
Pisani postupak dovršen 19. travnja 2021.	CM 2682/21
<i>Sporazum u obliku razmjene pisama između Europske unije i Sjedinjenih Američkih Država na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uvrštene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz EU-a</i> Odluka Vijeća o potpisivanju, u ime Unije, Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Sjedinjenih Američkih Država na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uvrštene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije SL L 135, 21.4.2021., str. 2–3.	7167/21 7169/21

Odluka Vijeća o sklapanju, u ime Unije, Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Sjedinjenih Američkih Država na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uvrštene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije – Zahtjev za suglasnost Europskog parlamenta	7168/21
Pisani postupak dovršen 20. travnja 2021.	CM 2603/21
<i>Stajalište koje trebaju zauzeti u ime Unije sudionice Sporazuma o službeno podupiranim izvoznim kreditima u pisanom postupku u pogledu predviđene odluke</i> Odluka Vijeća o stajalištu koje trebaju zauzeti u ime Europske unije sudionice Sporazuma o službeno podupiranim izvoznim kreditima u pisanom postupku u pogledu donošenja odluke o povećanju službene potpore za izvozne kredite u obliku lokalnih troškova SL L 141, 26.4.2021., str. 19–20.	7201/21 7202/21
Izjava Komisije Komisija smatra da bi Odluka Vijeća trebala biti upućena Komisiji te da su izmjene članka 2 stoga neprimjerene. Iznošenje stajališta Unije u tijelu osnovanom sporazumom čin je vanjskog predstavljanja Unije, što je u skladu s člankom 17. stavkom 1. UEU-a institucijsko pravo Komisije. Komisija u tom pogledu zadržava sva svoja prava.	CM 2603/21

Pisani postupak dovršen 20. travnja 2021.	CM 2696/21
<i>Odluka Vijeća o odobravanju otvaranja pregovora o izmjeni Međunarodnog sporazuma o kakau iz 2010.</i> Odluka Vijeća o odobravanju otvaranja pregovora o izmjeni Međunarodnog sporazuma o kakau iz 2010. SL L 144, 27.4.2021., str. 1–2.	7335/21 + ADD 1
Pisani postupak dovršen 20. travnja 2021.	CM 2752/21
<i>Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o osnivanju Europskog stručnog centra za industriju, tehnologiju i istraživanja u području kibersigurnosti i Mreže nacionalnih koordinacijskih centara</i> Stajalište (EU) br. 18/2021 Vijeća u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o osnivanju Europskog stručnog centra za industriju, tehnologiju i istraživanja u području kibersigurnosti i mreže nacionalnih koordinacijskih centara SL C 191, 18.5.2021., str. 1–31.	5628/2/21 REV 2

Stajalište Vijeća u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o osnivanju Europskog stručnog centra za industriju, tehnologiju i istraživanja u području kibersigurnosti i mreže nacionalnih koordinacijskih centara – obrazloženje Vijeća SL C 191, 18.5.2021., str. 32–34.	5628/21 ADD 1
Izjava Republike Hrvatske Republika Hrvatska želi izraziti svoju punu potporu Uredbi Europskog parlamenta i Vijeća o osnivanju Europskog stručnog centra za industriju, tehnologiju i istraživanja u području kibersigurnosti i Mreže nacionalnih koordinacijskih centara (Uredba o osnivanju Europskog centra za stručnost u području kibersigurnosti). Međutim, Republika Hrvatska želi izraziti svoje nezadovoljstvo trenutačnom hrvatskom jezičnom verzijom Uredbe, odnosno hrvatskom istovrijednicom engleskog izraza „cyber” i njegovih izvedenica na hrvatskom jeziku, a radi se pitanju koje smo u posljednjih nekoliko godina neprestano iznosili na različitim razinama unutar Vijeća. Republika Hrvatska ozbiljno je zabrinuta da bi trenutačna hrvatska verzija Uredbe mogla dovesti do pravne nesigurnosti. Naime, u trenutačnoj hrvatskoj verziji Uredbe upotrebljava se terminologija koja ne postoji u hrvatskom sektorskom zakonodavstvu i rijetka je u javnoj i profesionalnoj uporabi, čime se stvara zbrka i potkopavaju pravna sigurnost, dosljednost i jasnoća. Republika Hrvatska stoga će se suzdržati od glasovanja kada je riječ o donošenju Uredbe o osnivanju Europskog centra za stručnost u području kibersigurnosti. Republika Hrvatska ponovno ističe svoje stajalište da bi terminologija koju upotrebljavaju institucije EU-a trebala biti usklađena s postojećom nacionalnom pravnom terminologijom kako bi se osigurala pravna sigurnost. Republika Hrvatska i dalje je predana promicanju otvorenog, slobodnog, stabilnog i sigurnog kiberprostora te nastavlja podupirati uspostavu i aktivnosti Europskog centra za stručnost u području kibersigurnosti i Mreže nacionalnih koordinacijskih centara.	CM 2752/21

Pisani postupak dovršen 20. travnja 2021.	CM 2789/21
<i>Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa Europske snage solidarnosti</i> Stajalište Vijeća u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa Europske snage solidarnosti i o stavljanju izvan snage uredaba (EU) 2018/1475 i (EU) br. 375/2014 (Tekst značajan za EGP) SL C 181, 10.5.2021., str. 1–24.	14153/1/20 REV 1
Stajalište Vijeća u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa Europske snage solidarnosti i o stavljanju izvan snage Uredbe (EU) 2018/1475 i Uredbe (EU) br. 375/2014 – obrazloženje Vijeća SL C 181, 10.5.2021., str. 25–27.	14153/20 ADD 1
Izjava Mađarske Ravnopravnost žena i muškaraca sadržana je u Ugovorima Europske unije kao temeljno pravo. Mađarska osigurava ravnopravnost žena i muškaraca u okviru mađarskog nacionalnog pravnog sustava u skladu s međunarodno obvezujućim instrumentima za ljudska prava i u okviru temeljnih vrijednosti i načela Europske unije. Iz tih razloga Mađarska tumači pojam „roda” u tekstu Uredbe kao upućivanje na spol.	CM 2789/21

Izjava Poljske o primjeni riječi „rod” i mehanizmu uvjetovanosti Republika Poljska smatra da se „rodna ravnopravnost” odnosi na ravnopravnost žena i muškaraca utvrđenu u člancima 2. i 3. UEU-a. Osim toga, Republika Poljska shvaća „rod” kao „spol” u skladu s člankom 10., člankom 19. stavkom 1. i člankom 157. stavcima 2. i 4. UFEU-a. Republika Poljska napominje da je mehanizam uvjetovanosti iz uvodne izjave 64. Nacrta uredbe trenutačno predmet tužbe Republike Poljske pred Sudom EU-a zbog udvostručivanja postupka utvrđenog u članku 7. UEU-a, čime se krši nadležnost Europskog vijeća utvrđena u tom članku.	CM 2789/21
Izjava Europske komisije Europska komisija prima na znanje prijedlog Europskog parlamenta da se pri dopuni Uredbe odredbama o uspostavi okvira za praćenje i evaluaciju uzme u obzir „broj lokalnih aktera koji primjenjuju znanja, načela i pristupe naučene putem humanitarnih aktivnosti u kojima su sudjelovali volonter i stručnjaci”.	CM 2789/21
Pisani postupak dovršen 21. travnja 2021.	CM 2627/21
Devetnaesto godišnje izvješće Vijeća o provedbi Uredbe (EZ) br. 1049/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2001. o javnom pristupu dokumentima Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije	7090/21
Pisani postupak dovršen 21. travnja 2021.	CM 2788/21
<i>Otvaranje pregovora s Organizacijom za energetske razvoj Korejskog poluotoka o obnovi Sporazuma između Europske zajednice za atomsku energiju i Organizacije za energetske razvoj Korejskog poluotoka</i> Odluka Vijeća o odobravanju otvaranja pregovora s Organizacijom za energetske razvoj Korejskog poluotoka o obnovi Sporazuma između Europske zajednice za atomsku energiju i Organizacije za energetske razvoj Korejskog poluotoka	7062/21 13213/20 ADD 1 RESTREINT UE

Pisani postupak dovršen 22. travnja 2021.	CM 2864/21
<i>Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2019. o primjeni schengenske pravne stečevine u području policijske suradnje u Sloveniji</i> Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2019. o primjeni schengenske pravne stečevine u području policijske suradnje u Sloveniji	7545/21
Pisani postupak dovršen 23. travnja 2021.	CM 2571/21
<i>Nacrt zajedničke izjave u ime EU-a i njegovih država članica o određivanju zaštićenih morskih područja u Južnom oceanu s Australijom, Norveškom, Ujedinjenom Kraljevinom, Urugvajem i eventualno ostalim trećim zemljama</i> Odobrenje za potpisivanje u ime Europske unije	7889/21
Pisani postupak dovršen 23. travnja 2021.	CM 2797/21
<i>Tim Europa</i> Zaključci Vijeća	7752/21
Pisani postupak dovršen 23. travnja 2021.	CM 2798/21
<i>Godišnje izvješće iz 2020. o provedbi instrumenata Europske unije za financiranje vanjskog djelovanja 2019.</i> Zaključci Vijeća	7756/21
Pisani postupak dovršen 23. travnja 2021.	CM 2806/21
<i>Provedbena odluka Vijeća i Provedbena uredba Vijeća o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji</i> Provedbena odluka Vijeća (ZVSP) 2021/672 od 23. travnja 2021. o provedbi Odluke (ZVSP) 2015/1333 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji SL L 141, 26.4.2021., str. 21–22.	7776/21
Provedbena uredba Vijeća (EU) 2021/667 od 23. travnja 2021. o provedbi članka 21. stavka 2. Uredbe (EU) 2016/44 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji SL L 141, 26.4.2021., str. 1–2.	7779/21

Pisani postupak dovršen 23. travnja 2021.	CM 2816/21
Odluka Vijeća o zamjeni člana Upravnog odbora Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu (EU-OSHA) za Češku	7696/21
Odluka Vijeća o zamjeni člana Upravnog odbora Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu (EU-OSHA) za Španjolsku	7699/21
Odluka Vijeća o zamjeni zamjenika člana Upravnog odbora Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu (EU-OSHA) za Finsku	7701/21
Odluka Vijeća o zamjeni zamjenika člana Upravnog odbora Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu (EU-OSHA) za Finsku	7704/21
Odluka Vijeća o zamjeni člana Upravnog odbora Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu (EU-OSHA) za Austriju	7714/21
Pisani postupak dovršen 23. travnja 2021.	CM 2818/21
Odluka Vijeća o zamjeni člana Savjetodavnog odbora za sigurnost i zdravlje na radu za Češku	7689/21
Odluka Vijeća o zamjeni člana Savjetodavnog odbora za sigurnost i zdravlje na radu za Španjolsku	7691/21
Odluka Vijeća o zamjeni zamjenika člana Savjetodavnog odbora za sigurnost i zdravlje na radu za Finsku	7693/21
Pisani postupak dovršen 23. travnja 2021.	CM 2819/21
Odluka Vijeća o zamjeni člana Upravnog odbora Europske zaklade za poboljšanje životnih i radnih uvjeta za Italiju	7708/21

Pisani postupak dovršen 23. travnja 2021.	CM 2821/21
<i>Odluka Vijeća o imenovanju članova i zamjenikâ članova Savjetodavnog odbora za slobodu kretanja radnika za Italiju</i> Odluka Vijeća 13. travnja 2021. o imenovanju članova i zamjenikâ članova Savjetodavnog odbora za slobodu kretanja radnika za Italiju SL C 149I, 27.4.2021., str. 1–2.	6987/21
Pisani postupak dovršen 23. travnja 2021.	CM 2836/21
<i>Uredba Vijeća o izmjeni uredaba (EU) 2021/91 i (EU) 2021/92 u pogledu određenih ribolovnih mogućnosti za 2021. u vodama Unije i vodama izvan Unije</i> Uredba Vijeća (EU) 2021/703 od 26. travnja 2021. o izmjeni uredaba (EU) 2021/91 i (EU) 2021/92 u pogledu određenih ribolovnih mogućnosti za 2021. u vodama Unije i vodama izvan Unije SL L 146, 29.4.2021., str. 1–69.	7401/21 + COR 1
Pisani postupak dovršen 23. travnja 2021.	CM 2888/21
Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa Građani, ravnopravnost, prava i vrijednosti Zajednička izjava Europskog parlamenta i Vijeća o financiranju potprograma Vrijednosti Unije u 2021. SL C 168I, 5.5.2021., str. 1–1.	CM 2885/21
Pisani postupak dovršen 23. travnja 2021.	CM 2889/21
<i>Nacrt izmjene proračuna br. 2 za opći proračun za 2021. kojim se financira odgovor na bolest COVID-19 i koji uključuje poboljšanja i ažuriranja povezana s konačnim donošenjem višegodišnjeg financijskog okvira</i> Odluka Vijeća od 23. travnja 2021. o donošenju stajališta Vijeća o nacrtu izmjene proračuna br. 2 Europske unije za financijsku godinu SL C 161I, 3.5.2021., str. 2–3.	7872/21

Pisani postupak dovršen 23. travnja 2021.	CM 2889/21
Odluka Europskog parlamenta i Vijeća o mobilizaciji Fonda solidarnosti Europske unije radi pružanja pomoći Grčkoj i Francuskoj u vezi s prirodnim katastrofama te Albaniji, Austriji, Belgiji, Crnoj Gori, Češkoj, Estoniji, Francuskoj, Grčkoj, Hrvatskoj, Irskoj, Italiji, Latviji, Litvi, Luksemburgu, Mađarskoj, Njemačkoj, Portugalu, Rumunjskoj, Srbiji i Španjolskoj u vezi s izvanrednim stanjem u području javnog zdravlja	7876/1/21 REV1
Pisani postupak dovršen 23. travnja 2021.	CM 2889/21
Odobrenje prijenosa odobrenih sredstava br. DEC 03/2021	7306/21
Pisani postupak dovršen 23. travnja 2021.	CM 2889/21
Odobrenje zajedničke izjave o datumima za proračunski postupak i načinima funkcioniranja Odbora za mirenje u 2021.	7865/21
Pisani postupak dovršen 23. travnja 2021.	CM 2889/21
Zajednička izjava o Agenciji Europske unije za svemirski program (EUSPA) i Europskoj agenciji za kontrolu ribarstva (EFCA)	7867/21
Pisani postupak dovršen 23. travnja 2021.	CM 2900/21
Zaključci Vijeća o tematskom izvješću Europskog revizorskog suda br. 2/2021: „Humanitarna pomoć EU-a za obrazovanje: pomaže djeci kojoj je potrebna pomoć, ali bi trebala biti dugoročnija i doprijeti do više djevojčica”	7857/21
Pisani postupak dovršen 23. travnja 2021.	CM 2901/21
Zaključci Vijeća o zelenim obveznicama instrumenta <i>Next Generation EU</i>	7817/21

Pisani postupak dovršen 23. travnja 2021.	CM 2902/21
<i>Privremena potpora na temelju Uredbe (EU) 2020/672</i> Provedbena odluka Vijeća (EU) 2021/681 od 23. travnja 2021. o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2020/1342 o odobravanju na temelju Uredbe (EU) 2020/672 privremene potpore Kraljevini Belgiji radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji nakon izbijanja bolesti COVID-19 SL L 144, 27.4.2021., str. 24–30.	7499/21
Provedbena odluka Vijeća (EU) 2021/680 od 23. travnja 2021. o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2020/1344 o odobravanju na temelju Uredbe (EU) 2020/672 privremene potpore Republici Cipru radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji nakon izbijanja bolesti COVID-19 SL L 144, 27.4.2021., str. 19–23.	7498/21
Provedbena odluka Vijeća (EU) 2021/679 od 23. travnja 2021. o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2020/1346 o odobravanju na temelju Uredbe (EU) 2020/672 privremene potpore Helenskoj Republici radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji nakon izbijanja bolesti COVID-19 SL L 144, 27.4.2021., str. 16–18.	7497/21
Provedbena odluka Vijeća (EU) 2021/677 od 23. travnja 2021. o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2020/1351 o odobravanju na temelju Uredbe (EU) 2020/672 privremene potpore Republici Latviji radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji nakon izbijanja bolesti COVID-19 SL L 144, 27.4.2021., str. 7–11.	7495/21

Provedbena odluka Vijeća (EU) 2021/678 od 23. travnja 2021. o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2020/1350 o odobravanju na temelju Uredbe (EU) 2020/672 privremene potpore Republici Litvi radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji nakon izbijanja bolesti COVID-19 SL L 144, 27.4.2021., str. 12–15.	7496/21
Provedbena odluka Vijeća (EU) 2021/676 od 23. travnja 2021. o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2020/1352 o odobravanju na temelju Uredbe (EU) 2020/672 privremene potpore Republici Malti radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji nakon izbijanja bolesti COVID-19 SL L 144, 27.4.2021., str. 3–6.	7494/21
Pisani postupak dovršen 23. travnja 2021.	CM 2905/21
<i>Mehanizam za preispitivanje provedbe Konvencije Ujedinjenih naroda protiv korupcije</i>	7342/1/21
Izjava Europske unije u okviru Mehanizma za preispitivanje provedbe Konvencije Ujedinjenih naroda protiv korupcije	REV 1
Nacrt internih pravila za Mehanizam za preispitivanje provedbe Konvencije Ujedinjenih naroda protiv korupcije	7341/1/21 REV 1
Pisani postupak dovršen 26. travnja 2021.	CM 2895/21
Ponovno imenovanje glavnog tajnika lisabonskih studijskih skupina	WK 4820/21
Pisani postupak dovršen 27. travnja 2021.	CM 2791/21
JAVNI PRISTUP DOKUMENTIMA – ponovni zahtjev br. 09/c/01/21	7047/21

Izjava Švedske Švedska se ne može složiti s nacrtom odgovora na ponovni zahtjev br. 09/c/01/21 da bi se objavom dokumenata WK 13579/20 i WK 13579/20 REV 1 ozbiljno ugrozila zaštita procesa donošenja odluka koji je u tijeku (članak 4. stavak 3. prvi podstavak Uredbe (EZ) 1049/2001) ili javni interes u pogledu međunarodnih odnosa (članak 4. stavak 1. točka (a) treća alineja Uredbe (EZ) br. 1049/2001). Uzimajući u obzir restriktivno tumačenje te iznimke koje je Sud dao u pogledu dokumenata koji se odnose na zakonodavne postupke (predmet De Capitani, T-540/15) Švedska smatra da nije dovoljno obrazloženo da postoji stvaran i konkretan rizik od toga da bi se potpunom objavom ozbiljno ugrozio postupak donošenja odluka institucije koji je u tijeku i da je taj rizik razumno predvidljiv, a ne samo hipotetski. Nadalje, Švedska smatra da postoji prevladavajući javni interes za objavu dokumenata.	CM 2791/21
Izjava Poljske, Češke Republike, Mađarske i Slovačke Poljska, Češka, Mađarska i Slovačka smatraju da, s obzirom na to da zakonodavni postupak u vezi s novim paktom o migracijama i azilu nije dovršen i uzimajući u obzir vrlo osjetljivu prirodu predmeta tekućih rasprava o pitanju sponzorstva vraćanja, postoji rizik da bi se objavom dokumenata 13261/20, 14276/20 i 5755/21 mogao ozbiljno ugroziti proces donošenja odluka Vijeća u smislu članka 4. stavka 3. Uredbe 1049/2001. Objavom tih dokumenata u ovoj fazi ozbiljno bi se utjecalo na izgleda za pronalaženje kompromisa i ugrozilo sklapanje sporazuma u Vijeću. U tom slučaju rizik od ugrožavanja postupka donošenja odluka institucije koji je u tijeku nije samo hipotetski. Nadalje, unatoč činjenici da se u dotičnim dokumentima ne upućuje izričito na pojedinačna stajališta država članica, oni otkrivaju pojedinosti, među ostalim moguće nedostatke predloženog budućeg sustava koji bi mogli izravno utjecati na sigurnost država članica i EU-a u cjelini te su stoga vrlo osjetljive, osobito u pogledu ozbiljnih vanjskih izazova s kojima se EU suočava i s kojima se mora suočiti u budućnosti (npr. nezakonite migracije, krijumčarenje migranata). Objava zatraženih dokumenata koji sadržavaju takve informacije podrazumijevala bi stoga konkretan rizik od ugrožavanja sposobnosti EU-a da se suoči s tim izazovima i u konačnici brani javnu sigurnost. Stoga su dotični dokumenti također obuhvaćeni izuzećem koje se odnosi na zaštitu javnog interesa koji se odnosi na javnu sigurnost na temelju članka 4. stavka 1. točke (a) Uredbe br. 1049/2001. Zbog toga se protivimo odobravanju pristupa navedenim dokumentima.	CM 2791/21

Pisani postupak dovršen 28. travnja 2021.	CM 2991/21
Odluka Vijeća o zamjeni zamjenika člana Upravnog odbora Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu (EU-OSHA) za Portugal	7844/21
Pisani postupak dovršen 29. travnja 2021.	CM 2808/21
<i>Odluka Vijeća i Provedbena uredba Vijeća o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Mjanmaru/Burmi</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/711 od 29. travnja 2021. o izmjeni Odluke 2013/184/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Mjanmaru/Burmi SL L 147, 30.4.2021., str. 17–18.	7611/21
Provedbena uredba Vijeća (EU) 2021/706 od 29. travnja 2021. o provedbi Uredbe (EU) br. 401/2013 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Mjanmaru/Burmi SL L 147, 30.4.2021., str. 1–2.	7613/21
Obavijest namijenjena osobama na koje se primjenjuju mjere ograničavanja predviđene Odlukom Vijeća 2013/184/ZVSP, kako je izmijenjena Odlukom Vijeća (ZVSP) 2021/711, i Uredbom Vijeća (EU) br. 401/2013, kako je provedena Provedbenom uredbom Vijeća (EU) 2021/706 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Mjanmaru/Burmi SL C 154, 30.4.2021., str. 3–4.	7616/21
Obavijest namijenjena ispitanicima na koje se primjenjuju mjere ograničavanja predviđene Odlukom Vijeća 2013/184/ZVSP i Uredbom Vijeća (EU) br. 401/2013 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Mjanmaru/Burmi SL C 154, 30.4.2021., str. 5–5.	7616/21

Pisani postupak dovršen 29. travnja 2021.	CM 2832/21
<i>Odluka Vijeća o sklapanju, u ime Unije, Sporazuma o trgovini i suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske, s druge strane te Sporazuma između Europske unije i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske u vezi sa sigurnosnim postupcima za razmjenu i zaštitu klasificiranih podataka</i> Odluka Vijeća (EU) 2021/689 od 29. travnja 2021. o sklapanju, u ime Unije, Sporazuma o trgovini i suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske, s druge strane te Sporazuma između Europske unije i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske u vezi sa sigurnosnim postupcima za razmjenu i zaštitu klasificiranih podataka SL L 149, 30.4.2021., str. 2–9.	5022/3/21 REV 3
Odobrenje izjava iz Odluke Vijeća o sklapanju, u ime Unije, Sporazuma o trgovini i suradnji i Sporazuma o sigurnosnim postupcima za razmjenu i zaštitu klasificiranih podataka	8118/21
Pisani postupak dovršen 29. travnja 2021.	CM 2927/21
<i>Odluka Vijeća o imenovanju posebnog predstavnika Europske unije za bliskoistočni mirovni proces</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/710 od 29. travnja 2021. o imenovanju posebnog predstavnika Europske unije za bliskoistočni mirovni proces SL L 147, 30.4.2021., str. 12–16.	7052/21

<i>Provedbena odluka Vijeća i Provedbena uredba Vijeća o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Srednjoafričkoj Republici</i> Provedbena odluka Vijeća (ZVSP) 2021/712 od 29. travnja 2021. o provedbi Odluke 2013/798/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Srednjoafričke Republike SL L 147, 30.4.2021., str. 19–20.	8074/21 + ADD 1
Provedbena uredba Vijeća (EU) 2021/707 od 29. travnja 2021. o provedbi članka 17. stavka 3. Uredbe (EU) br. 224/2014 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Srednjoafričkoj Republici SL L 147, 30.4.2021., str. 3–4.	8076/21 + ADD 1
Pisani postupak dovršen 29. travnja 2021.	CM 2928/21
<i>Odluka Vijeća o podnošenju, u ime Europske unije, prijedlogâ za izmjenu priloga A i B Minamatskoj konvenciji o živi u vezi s proizvodima kojima je dodana živa i proizvodnim procesima u kojima se upotrebljavaju živa ili živini spojevi</i> Odluka Vijeća (EU) 2021/727 od 29. travnja 2021. o podnošenju, u ime Europske unije, prijedlogâ za izmjenu priloga A i B Minamatskoj konvenciji o živi u vezi s proizvodima kojima je dodana živa i proizvodnim procesima u kojima se upotrebljavaju živa ili živini spojevi SL L 155, 5.5.2021., str. 23–25.	7534/21
Izjava Komisije Komisija smatra da bi Odluka Vijeća trebala biti upućena Komisiji te da su izmjene članka 3. stoga neprimjerene. Iznošenje stajališta Unije u tijelu osnovanom sporazumom čin je vanjskog predstavljanja Unije, što je u skladu s člankom 17. stavkom 1. UEU-a institucijsko pravo Komisije. Komisija u tom pogledu zadržava sva svoja prava.	CM 2928/21

Pisani postupak dovršen 30. travnja 2021.	CM 2954/21
<i>Odluka Vijeća o sigurnosti sustava i usluga koji su uvedeni, djeluju i upotrebljavaju se u okviru Svemirskog programa Unije i koji mogu utjecati na sigurnost Unije</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/698 od 30. travnja 2021. o sigurnosti sustava i usluga koji su uvedeni, djeluju i upotrebljavaju se u okviru Svemirskog programa Unije i koji mogu utjecati na sigurnost Unije te o stavljanju izvan snage Odluke 2014/496/ZVSP SL L 170, 12.5.2021., str. 178–182.	10108/19
Pisani postupak dovršen 30. travnja 2021.	CM 3018/21
Odobrenje prijenosa odobrenih sredstava br. DEC 04/2021 u okviru dijela III. Komisija – općeg proračuna za 2021.	7536/21
Odluka Europskog parlamenta i Vijeća o mobilizaciji Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji na temelju zahtjeva iz Estonije – EGF/2020/002 EE/Turizam u Estoniji	8045/21
Pisani postupak dovršen 30. travnja 2021.	CM 3024/21
<i>Uredba Vijeća o utvrđivanju provedbenih mjera za sustav vlastitih sredstava Europske unije</i> Uredba Vijeća (EU, Euratom) 2021/768 od 30. travnja 2021. o utvrđivanju provedbenih mjera za sustav vlastitih sredstava Europske unije te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 608/2014 SL L 165, 11.5.2021., str. 1–8.	10045/20 + COR 1

<i>Uredba Vijeća o izračunu vlastitih sredstava koja se temelje na neregiclikiranom plastičnom ambalažnom otpadu, o metodama i postupku za stavljanje na raspolaganje tih vlastitih sredstava, o mjerama za zadovoljavanje potreba za gotovinom i o određenim aspektima vlastitih sredstava koja se temelje na bruto nacionalnom dohotku</i> Uredba Vijeća (EU, Euratom) 2021/770 od 30. travnja 2021. o izračunu vlastitih sredstava koja se temelje na neregiclikiranom plastičnom ambalažnom otpadu, o metodama i postupku za stavljanje na raspolaganje tih vlastitih sredstava, o mjerama za zadovoljavanje potreba za gotovinom i o određenim aspektima vlastitih sredstava koja se temelje na bruto nacionalnom dohotku SL L 165, 11.5.2021., str. 15–24.	13142/20 + COR 1
<i>Uredba Vijeća o izmjeni Uredbe (EEZ, Euratom) br. 1553/89 o konačnom jedinstvenom režimu ubiranja vlastitih sredstava koja proizlaze iz poreza na dodanu vrijednost</i> Uredba Vijeća (EU, Euratom) 2021/769 od 30. travnja 2021. o izmjeni Uredbe (EEZ, Euratom) br. 1553/89 o konačnom jedinstvenom režimu ubiranja vlastitih sredstava koja proizlaze iz poreza na dodanu vrijednost SL L 165, 11.5.2021., str. 9–14.	12843/20
Pisani postupak dovršen 30. travnja 2021.	CM 3028/21
Odluka Vijeća o podnošenju, u ime Europske unije, prijedloga odluke Izvršnog tijela o metodologiji za ažuriranja kako bi se uzele u obzir promjene članstva u Uniji s obzirom na 41. zasjedanje Izvršnog tijela Konvencije o dalekosežnom prekograničnom onečišćenju zraka i o stajalištu koje treba zauzeti u ime Unije na tom zasjedanju	7682/21

Izjava Komisije

Komisija smatra da bi Odluka Vijeća trebala biti upućena Komisiji te da su izmjene članka 5 stoga neprimjerene.

Iznošenje stajališta Unije u tijelu osnovanom sporazumom čin je vanjskog predstavljanja Unije, što je u skladu s člankom 17. stavkom 1. UEU-a institucijsko pravo Komisije.

Komisija u tom pogledu zadržava sva svoja prava.